บริษัท สยาม ทราเวล มาร์ท จำกัด

Siam Travel Mart
TAT 11/4291

Website: www.siamtravelmart.co.th
Line Official: @siamtravelmart
Email: siamtravelmart@gmail.com
Tel: 02-1385151 Fax: 02-1385161
เวลาทำการ จ-ศ: 09:00-18:00 ส: 09:00-13:00

Line Add Friend
@siamtravelmart

บริษัท สยาม ทราเวล มาร์ท จำกัด

Siam Travel Mart
TAT 11/4291

Website: www.siamtravelmart.co.th
Line Official: @siamtravelmart
Email: siamtravelmart@gmail.com
Tel: 02-1385151 Fax: 02-1385161
เวลาทำการ จ-ศ: 09:00-18:00 ส: 09:00-13:00

Line Add Friend
@siamtravelmart

PVN10-VU

VIETNAM

HANOI SAPA FANSIPAN LAO CAI

DAY 4 NIGHT 3

เที่ยวบินขาไป — Vietravel Airlines

Flight	From	To	Departure Time	Arrival Time
VU136	BANGKOK	HANOI	14.35 BKK	16.35 HAN

เที่ยวบินขากลับ — Vietravel Airlines

Flight	From	To	Departure Time	Arrival Time
VU137	HANOI	BANGKOK	11.40 HAN	13.30 BKK

DAY	PROGRAM	MEAL B	MEAL L	MEAL D	HOTEL
วันที่ 1	สนามบินสุวรรรภูมิ กรุงเทพ - สนามบินนอยบ่าย ฮานอย นำท่านเดินทางสู่เมืองลาวไก	-	-	เฝอ ท่านละ 1 ชาม	DUC HUY LAO CAI HOTEL หรือเทียบเท่า 4 ดาว
วันที่ 2	เมืองลาวไก-เมืองซาปา-นั่งรถราง-นั่งกระเช้าขึ้นฟานซิปัน ทะเลสาบเมืองซาปา-โบสถ์ซาปา-ตลาด LOVE MARKET	✓	✓	✓	SAPA HOTEL หรือเทียบเท่า 3 ดาว
วันที่ 3	MOANA CAFE' SAPA-เมืองลาวไก-ถ่ายรูปที่หน้าด่านชายแดน ร้านเยื่อไผ่-เมืองฮานอย-อิสระช้อปปิ้งถนน 36 สาย	✓	✓	-	HANOI HOTEL หรือเทียบเท่า 3 ดาว
วันที่ 4	ถ่ายรูปหน้าสุสานโฮจิมินห์-สนามบินนอยบ่าย ฮานอย สนามบินสุวรรณภูมิ กรุงเทพ	✓	-	-	

Siam Travel Mart
TAT 11/4291

บริษัท สยาม ทราเวล มาร์ท จำกัด
Website: www.siamtravelmart.co.th
Line Official: @siamtravelmart
Email: siamtravelmart@gmail.com
Tel: 02-1385151 Fax: 02-1385161
เวลาทำการ จ-ศ: 09:00-18:00 ส: 09:00-13:00

Line Add Friend
@siamtravelmart

อัตราค่าบริการ

กำหนดการ	ราคาผู้ใหญ่ / เด็ก พักห้องละ 2-3 ท่าน	พักเดี่ยวเพิ่ม
10-13 พฤษภาคม 2567	14,999.-	3,500.-
17-20 พฤษภาคม 2567	13,999.-	3,500.-
24-27 พฤษภาคม 2567	14,999.-	3,500.-
01-04 มิถุนายน 2567	15,999.-	3,500.-
25-28 กรกฎาคม 2567	15,999.-	3,500.-
23-26 สิงหาคม 2567	14,999.-	3,500.-
27-30 กันยายน 2567	14,999.-	3,500.-
04-07 ตุลาคม 2567	15,999.-	3,500.-
19-22 ตุลาคม 2567	16,999.-	3,500.-
26-29 ตุลาคม 2567	15,999.-	3,500.-

*** จอยแลนด์ ไม่เอาตั๋วเครื่องบิน หักออก 2,000 บาทต่อท่าน ***

ราคาทัวร์ ไม่รวมค่าทิปคนขับรถ และมัคคุเทศก์ท้องถิ่นตามธรรมเนียม
(ชำระทุกท่าน ยกเว้น ทารกอายุไม่เกิน 2 ปี ยกเว้นให้)
ขอเก็บค่าทิปคนขับรถ และมัคคุเทศก์ท้องถิ่น
ณ สนามบินในวันเช็คอิน ท่านละ 1,500 บาท/ทริป/ท่าน
ส่วนค่าทิปหัวหน้าทัวร์ที่ดูแลจากเมืองไทย แล้วแต่ความพึงพอใจของท่าน

กรณีถือหนังสือเดินทางต่างชาติบริษัทขอสงวนสิทธิ์
เก็บค่าธรรมเนียมเพิ่มเติมท่านละ 5,000 บาท

บริษัท สยาม ทราเวล มาร์ท จำกัด

Website: www.siamtravelmart.co.th
Line Official: @siamtravelmart
Email: siamtravelmart@gmail.com
Tel: 02-1385151 Fax: 02-1385161
เวลาทำการ จ-ศ: 09:00-18:00 ส: 09:00-13:00

Line Add Friend
@siamtravelmart

DAY 1 สนามบินสุวรรรภูมิ กรุงเทพ - สนามบินนอยบ๋าย ฮานอย นำท่านเดินทางสู่เมืองลาวไก

คณะพร้อมกันที่สนามบิน

สนามบินสุวรรณภูมิ

อาคาร	ผู้โดยสารขาออก	เคาน์เตอร์	Vietravel Airlines
เวลา	11.30 น.	เที่ยวบิน	VU136

ท่านจะพบกับเจ้าหน้าที่ส่งทัวร์และหัวหน้าทัวร์ของ คอยให้การบริการต้อนรับท่านอย่างอบอุ่นแจก เอกสารการเดินทาง และอำนวยความสะดวกท่านคณะเช็คอินและโหลดสัมภาระ

เดินทางโดยสายการบิน Vietravel Airlines

- บินตรง
- น้ำหนักกระเป๋า 20 KG
- ที่นั่งบนเครื่อง แบบ 3-3

14.35 น. ..... Vietravel Airlines ..... **16.35 น.**

สุวรรณภูมิ นำท่านเดินทางสู่เมืองฮานอย (ใช้เวลาเดินทางประมาณ 2 ชั่วโมง) **ฮานอย**

เวลาท้องถิ่นประเทศเวียดนามเหมือนกับเวลาท้องถิ่นประเทศไทย

เนื่องจากตั๋วเครื่องบินของคณะเป็นตั๋วกรุ๊ประบบ Random ไม่สามารถเลือกที่นั่งได้ ที่นั่งอาจจะไม่ได้นั่งติดกัน และไม่สามารถเลือกช่วงที่นั่งบนเครื่องบินได้ในคณะ ซึ่งเป็นไปตามเงื่อนไขของสายการบิน

Siam Travel Mart
TAT 11/4291

บริษัท สยาม ทราเวล มาร์ท จำกัด
Website: www.siamtravelmart.co.th
Line Official: @siamtravelmart
Email: siamtravelmart@gmail.com
Tel: 02-1385151 Fax: 02-1385161
เวลาทำการ จ-ศ: 09:00-18:00 ส: 09:00-13:00

Line Add Friend
@siamtravelmart

ฮานอย นำท่านเดินทางสู่เมืองลาวไก (ใช้เวลาเดินทางประมาณ 2-3 ชั่วโมง) **ลาวไก**

รับประทานอาหารเย็น #เมนูเฝอ บริการท่านละ 1 ชาม

ที่พักคืนที่1 **DUC HUY LAO CAI HOTEL**
หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาว

DAY 2 เมืองลาวไก-เมืองซาปา-นั่งรถราง-นั่งกระเช้าขึ้นฟานซิปัน ทะเลสาบเมืองซาปา-โบสถ์ซาปา-ตลาด LOVE MARKET

รับประทานอาหารเช้า #ห้องอาหารโรงแรม

ลาวไก นำท่านเดินทางสู่เมืองซาปา (ใช้เวลาเดินทางประมาณ 1 ชั่วโมง) **ซาปา**

นำท่านนั่งรถรางเมืองซาปา จากสถานีซาปา สู่สถานีกระเช้า เพื่อขึ้นยอดเขาฟานซีปันระยะทางประมาณ 2 กิโลเมตร ท่านจะได้สัมผัสกับความสวยงามของธรรมชาติระหว่างสองข้างทาง เมื่อถึงสถานีกระเช้า นำท่านนั่งกระเช้าไฟฟ้าเพื่อขึ้นสู่ยอดเขาฟานซิปัน ยอดเขาสูงสุดแห่งเวียดนามและในภูมิภาคอินโดจีน จนได้รับการกล่าวขานว่า "หลังคาแห่งอินโดจีน" สูงที่สุดในอินโดจีนบนความสูงจากระดับน้ำทะเลปานกลาง 3,143 เมตร

ราคาทัวร์รวมค่าบริการขึ้นรถราง
จากสถานี M gallery ถึง สถานีกระเช้า
และรวมค่ากระเช้าขึ้นยอดเขาฟานซิปัน

บริษัท สยาม ทราเวล มาร์ท จำกัด
Website: www.siamtravelmart.co.th
Line Official: @siamtravelmart
Email: siamtravelmart@gmail.com
Tel: 02-1385151 Fax: 02-1385161
เวลาทำการ จ-ศ: 09:00-18:00 ส: 09:00-13:00

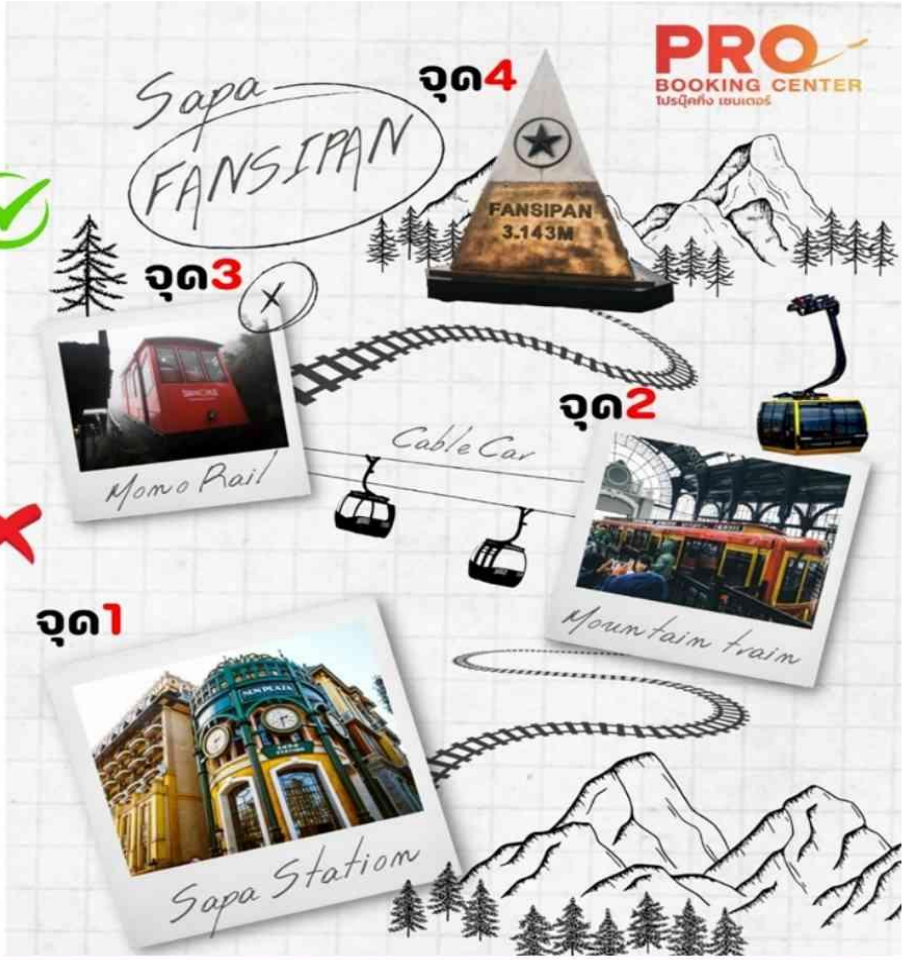
Line Add Friend
@siamtravelmart

เงื่อนไขการขึ้น ยอดเขาฟานซิปัน

ราคาทัวร์รวมค่าบริการ
รถไฟจากจุดที่ 1 ไปจุดที่ 2
(รถไฟ Sun Plaza > สถานีกระเช้า)
และจุดที่ 2 ไปจุดที่ 3 เท่านั้น
(สถานีกระเช้า > สถานี fansipan)
ทั้งขาไปและขากลับ

ราคาทัวร์ไม่รวมค่าบริการ
รถไฟจากจุดที่ 3 ไปจุดที่ 4
(Mono Rail > ยอดเขา fansipan)
ถ้าลูกค้ามีความสนใจที่จะขึ้นจะต้องชำระค่าบริการเองหน้างาน

หมายเหตุ : กระเช้าฟานซิปันอาจมีการปิดปรับปรุงซึ่งจะมีการแจ้งให้ทราบล่วงหน้า ทางบริษัท จะทำการคืนเงินค่ากระเช้าให้หน้างานท่านละ 1,000 บาท



จากกระเช้าไฟฟ้า จุดที่ 3 ไปยังจุดที่ 4 จะมีเส้นทาง 2 เส้นทางในการขึ้นไปถึงยอดเขา ท่านสามารถเดินเท้าขึ้นบันไดไปบนยอดเขาฟานซีปัน (ไม่เสียค่าใช้จ่าย) หรือนั่งรถรางเล็กขึ้นไป-กลับ ยอดเขาฟานซีปัน (ไม่รวมในค่าทัวร์ ค่ารถรางขึ้นยอดเขา 13 USD/ท่าน)

รับประทานอาหารกลางวัน#ภัตตาคาร

เมืองซาปาเป็นเมืองเล็กๆเหมาะสำหรับการมาเยือนและพักผ่อน เมืองซาปามีอากาศดี เงียบสงบ และเริ่มเป็นที่รู้จักกันในหมู่นักท่องเที่ยว จึงทำให้ปัจจุบันที่นี่ได้รับความนิยมเป็นอย่างมาก จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ ทะเลสาบเมืองซาปา เป็นทะเลสาบที่ตั้งอยู่บริเวณกลางเมืองซาปา บริเวณรอบๆ ทะเลสาบจะมีทั้งร้านอาหารและโรงแรม เป็นสถานที่เหมาะแก่การพักผ่อน

บริษัท สยาม ทราเวล มาร์ท จำกัด

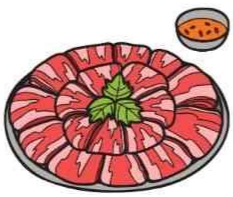
Website: www.siamtravelmart.co.th
Line Official: @siamtravelmart
Email: siamtravelmart@gmail.com
Tel: 02-1385151 Fax: 02-1385161
เวลาทำการ จ-ศ: 09:00-18:00 ส: 09:00-13:00

Line Add Friend
@siamtravelmart

จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ **โบสถ์หินเมืองซาปา** เป็นอีก 1 แลนด์มาร์คที่สำคัญ โบสถ์หินที่สร้างขึ้นโดยชาวฝรั่งเศส โบสถ์แห่งนี้ได้รับการอนุรักษ์ไว้เป็นอย่างดี และชาวซาปาที่เป็นคาทอลิกก็ยังคงใช้งานอยู่จนปัจจุบัน

ตลาด Night Market มีสินค้าให้ท่านเลือกช้อป มากมาย ไม่ว่าจะเป็นสินค้าพื้นเมือง ของฝาก ขนม กระเป๋า รองเท้า ท่านสามารถช้อปปิ้งอย่างจุใจ

รับประทานอาหารเย็น #ภัตตาคาร เมนูพิเศษ!!! สุกี้รวมมิตรและไวน์แดง

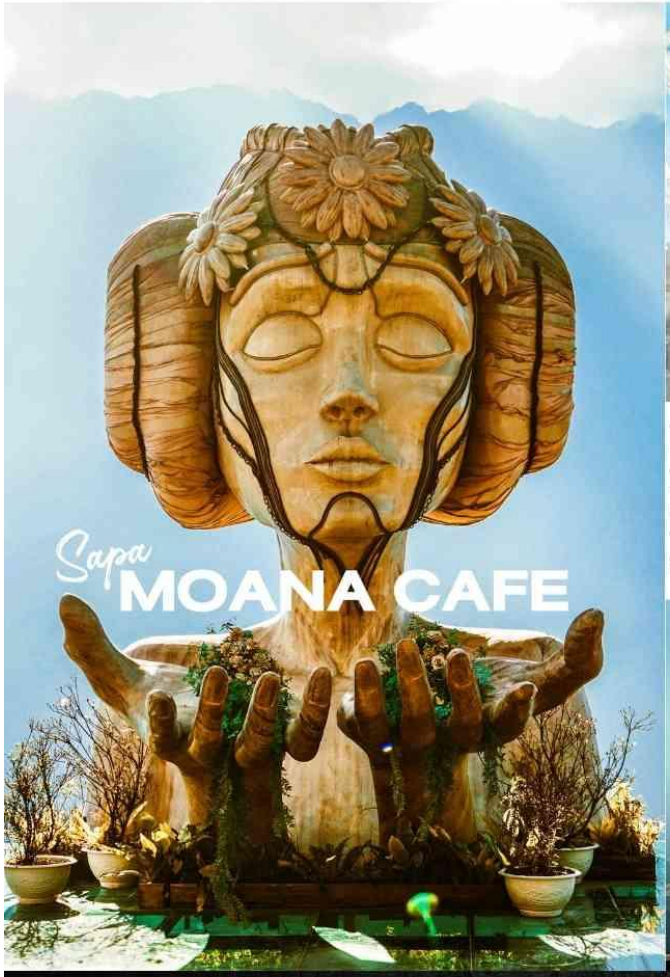


ที่พักคืนที่2
SAPA HOTEL
หรือเทียบเท่า 3 ดาว

บริษัท สยาม ทราเวล มาร์ท จำกัด
Website: www.siamtravelmart.co.th
Line Official: @siamtravelmart
Email: siamtravelmart@gmail.com
Tel: 02-1385151 Fax: 02-1385161
เวลาทำการ จ-ศ: 09:00-18:00 ส: 09:00-13:00
Line Add Friend
@siamtravelmart

DAY 3 MOANA CAFE' SAPA-เมืองลาวไก-ถ่ายรูปที่หน้าด่านชายแดน-ร้านเยื่อไผ่-เมืองฮานอย-อิสระช้อปปิ้งถนน 36 สาย

รับประทานอาหารเช้า #ห้องอาหารโรงแรม



MOANA SAPA CAFE โมอาน่า ซาปา คาเฟ่

Moana sapa Café แลนด์มาร์คแห่งใหม่ของเมืองซาปา ให้ท่านอิสระเลือกซื้อเครื่องดื่มและเพลิดเพลินกับสายหมอกจางๆ พร้อมกับบรรยากาศสุดฟิน อิสระให้ถ่ายภาพตามอัธยาศัย

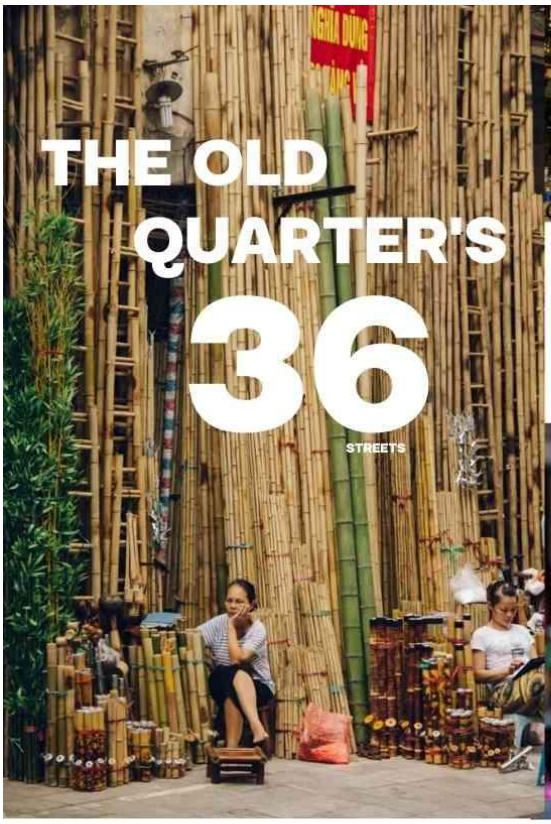
รับประทานอาหารกลางวัน#ภัตตาคาร

ร้านเยื่อไผ่

เป็นร้านของฝากที่มีเอกลักษณ์ พบกับสินค้าที่ผลิตมาจากเยื่อไม้ไผ่ อาทิเช่น หมอน ถุงเท้า ผ้าเช็ดตัว อิสระให้ท่านเลือกซื้อสินค้าที่ระลึกและสินค้าพื้นเมืองตามอัธยาศัย

บริษัท สยาม ทราเวล มาร์ท จำกัด
Website: www.siamtravelmart.co.th
Line Official: @siamtravelmart
Email: siamtravelmart@gmail.com
Tel: 02-1385151 Fax: 02-1385161
เวลาทำการ จ-ศ: 09:00-18:00 ส: 09:00-13:00

Line Add Friend
@siamtravelmart



THE OLD QUARTER'S 36 STREETS ถนน 36 สาย

เป็นย่านที่มีสินค้าราคาถูกให้ท่านได้เลือกสรรมากมาย กระเป๋า เสื้อผ้า รองเท้า ของที่ระลึกต่างๆ ฯลฯ

อิสระรับประทานอาหารเย็นตามอัธยาศัย

ที่พักคืนที่ 3 HANOI HOTEL หรือเทียบเท่า 3 ดาว

DAY 4

นำท่านถ่ายรูปหน้าสุสานโฮจิมินห์-สนามบินนอยบ่าย สนามบินสุวรรณภูมิ กรุงเทพ

รับประทานอาหารเช้า #ห้องอาหารโรงแรม

HO CHI MINH

สุสานโฮจิมินห์ สร้างขึ้นเมื่อปีค.ศ.1973 ชมร่างของรัฐบุรุษอาวุโส อดีตประธานาธิบดีโฮจิมินห์ ซึ่งได้รับการอาบน้ำยาเป็นอย่างดีอยู่ในโลงแก้วภายในห้องที่ควบคุมอุณหภูมิคงที่ชมบ้านพักที่อยู่อาศัยของท่านอดีตประธานธิบดีโฮจิมินห์ซึ่งครั้งหนึ่งใช้เป็นศูนย์บัญชาการในสงครามเวียดนาม (นำทุกท่านถ่ายรูปด้านหน้าสุสาน)

บริษัท สยาม ทราเวล มาร์ท จำกัด

Website: www.siamtravelmart.co.th
Line Official: @siamtravelmart
Email: siamtravelmart@gmail.com
Tel: 02-1385151 Fax: 02-1385161
เวลาทำการ จ-ศ: 09:00-18:00 ส: 09:00-13:00

Line Add Friend
@siamtravelmart

ได้เวลาอันสมควร นำทุกท่านเดินทางสู่ สนามบินฮานอย

HAN >>> >>> >>> BKK

เที่ยวบิน	เวลาออก	ถึงจุดหมาย
VU137	11.40	13.30

ฮานอย นำท่านเดินทางกลับสู่กรุงเทพฯ (ใช้เวลาเดินทางประมาณ 2 ชั่วโมง) **สุวรรณภูมิ**

สำคัญ การอ่านเงื่อนไขแนบท้ายโดยละเอียด

เพื่อประโยชน์สูงสุดของลูกค้าทุกท่าน หากชำระเงินแล้ว

ทางบริษัทฯ จะถือว่าท่านยอมรับเงื่อนไขแล้วละไม่สามารถเปลี่ยนแปลงเงื่อนไขได้

รายการทัวร์สามารถสลับ ปรับเปลี่ยนหรืองดไปบางรายการ ได้ตามความเหมาะสม โดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า

อันเนื่องมาจากสภาพอากาศ เหตุการณ์ทางธรรมชาติ เหตุการณ์เมือง สภาพการจราจร สายการบิน หรือ เหตุสุดวิสัยต่างๆ ทั้งนี้จะคำนึงถึงความปลอดภัย ความเป็นไปได้ และผลประโยชน์ของผู้เดินทางเป็นสำคัญ

ทางผู้เดินทางจะไม่ฟ้องร้องใดๆ อันเนื่องมาจากได้รับทราบเงื่อนไขก่อนเดินทางแล้ว

บริษัท ฯ ขอสงวนสิทธิ์เริ่มและจบการให้บริการที่ สนามบินต้นทางขาไปเท่านั้น

กรณีผู้เดินทางมาจากต่างจังหวัด หรือต่างประเทศ และจะทำการสำรองตั๋วเครื่องบินหรือยานพาหนะอื่นๆ เพื่อใช้ในการเดินทางไปและกลับ ณ สนามบิน ทางบริษัท จะไม่รับผิดชอบค่าใช่จ่ายเนื่องมาจาก เป็นค่าใช้จ่ายที่นอกเหนือจากโปรแกรมทัวร์

อัตรานี้ ไม่รวมค่าทิปคนขับรถ และไกด์ท้องถิ่นตามธรรมเนียม
(ชำระทุกท่าน<u>ยกเว้น</u> ทารกอายุไม่เกิน 2 ปี)
ขอเก็บค่าทิปคนขับรถ และไกด์ท้องถิ่น ณ สนามบินวันเช็คอิน
ท่านละ 1,500 บาท ต่อท่าน/ทริป
<u>ส่วนค่าทิปหัวหน้าทัวร์ที่ดูแลจากเมืองไทย ขึ้นอยู่กับความพึงพอใจของท่าน</u>

Siam Travel Mart
TAT 11/4291

บริษัท สยาม ทราเวล มาร์ท จำกัด
Website: www.siamtravelmart.co.th
Line Official: @siamtravelmart
Email: siamtravelmart@gmail.com
Tel: 02-1385151 Fax: 02-1385161
เวลาทำการ จ-ศ: 09:00-18:00 ส: 09:00-13:00

Line Add Friend
@siamtravelmart

อัตราค่าบริการนี้รวม

ค่าตั๋วเครื่องบินโดยสารชั้นประหยัด ไป-กลับ พร้อมคณะ รวมค่าภาษีสนามบิน และค่าธรรมเนียมเชื้อเพลิง

ยกเว้นหากมีการประกาศปรับขึ้นจากทางสายการบินจะมีการเรียกเก็บเพิ่มเติมจากท่านภายหลัง และเนื่องจากเป็นตั๋วกรุ๊ปไม่สามารถ อัพเกรดที่นั่งได้ และไม่สามารถเลื่อนวันเดินทางได้ ท่านต้องไป-กลับพร้อมกรุ๊ปเท่านั้น ทั้งนี้เป็นไปตามเงื่อนไขของสายการบิน

น้ำหนักกระเป๋าโหลดใต้ท้อง

20 กิโลกรัม / 1 ท่าน

กระเป๋าถือขึ้นเครื่อง 1 ใบ

ไม่เกินท่านละ 7 กิโลกรัม

เป็นไปตามที่สายการบินกำหนด

ค่ารถโค้ชปรับอากาศนำเที่ยวและรับส่ง ตามรายการที่ระบุไว้ในโปรแกรมทัวร์

ค่าที่พักตามที่ระบุในรายการ หรือเทียบเท่าระดับเดียวกัน

(พักห้องละ 2-3 ท่าน)

กรณีต้องการพัก 3 ท่าน ห้องขนาด TRP

การเสริมเตียงจะเป็น **Sofa Bed หรือ ที่นอนฟูก** ตามมาตรฐานของโรงแรมนั้น ๆ ไม่สามารถรีเควสได้ หากท่านไม่ประสงค์พักตามที่โรงแรมจัดให้ ถ้าต้องการชำระค่าบริการเพิ่มเติม เป็นห้องพักเดี่ยว และในกรณีโรงแรมนั้นๆ อยู่ในตัวเมือง แหล่งช้อปปิ้ง ห้องอาจมีขนาดเล็ก จึงไม่สามารถเสริมเตียงได้ ทางบริษัทอาจมีการจัดห้องให้ตามความเหมาะสม

กรณีต้องการพัก 2 ท่าน

หากประเภทห้อง ที่ท่านรีเควสมาเต็ม อาทิเช่น รีเควสห้องพักเป็น TWIN หรือ DOUBLE ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการปรับประเภทห้องพัก เป็นตามที่โรงแรมมีอยู่ โดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่างหน้า

น้ำดื่ม

วันละ 1 ขวด

ค่าธรรมเนียมเข้าชมสถานที่
ตามรายการที่ระบุไว้ในโปรแกรมทัวร์

ค่าเบี้ยประกันอุบัติเหตุในการเดินทางท่องเที่ยวระหว่างการเดินทาง

วงเงินประกันท่านละ 1,000,000 บาท

ค่าประกันอุบัติเหตุและค่ารักษาพยาบาล คุ้มครองเฉพาะกรณีที่ได้รับอุบัติเหตุระหว่างการเดินทาง ไม่คุ้มครองถึงการสูญเสียทรัพย์สินส่วนตัว และไม่คุ้มครองโรคประจำตัวของผู้เดินทาง

บริษัท สยาม ทราเวล มาร์ท จำกัด

Siam Travel Mart
TAT 11/4291

Website: www.siamtravelmart.co.th
Line Official: @siamtravelmart
Email: siamtravelmart@gmail.com
Tel: 02-1385151 Fax: 02-1385161
เวลาทำการ จ-ศ: 09:00-18:00 ส: 09:00-13:00

Line Add Friend
@siamtravelmart

อัตราค่าบริการไม่นี้รวม

ค่าใช้จ่ายส่วนตัวของผู้เดินทาง

ค่าโทรศัพท์, ค่าซักรีด, มินิบาร์ภายในห้องพัก
ทีวีช่องพิเศษ และค่ายานพาหนะ ฯลฯ

ที่ไม่ได้ระบุไว้ในรายการทัวร์

- **ค่าทำหนังสือเดินทาง**
- **ค่าวีซ่าและค่าดำเนินการยื่นขอวีซ่า**

ค่าใช้จ่ายซึ่งอยู่เหนือการควบคุมของบริษัทฯ

การนัดหยุดงาน ความล่าช้าของสายการบิน การประท้วง
การจลาจล อุบัติภัยทางธรรมชาติ

การถูกปฏิเสธไม่ให้ออกเข้าเมืองจากเจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้าเมือง
และ เจ้าหน้าที่กรมแรงงานทั้งในประเทศ และ ต่างประเทศ

ค่าน้ำหนักกระเป๋า

ที่เกินกว่าสายการบินกำหนด
หรือ
สัมภาระใหญ่กว่ามาตรฐาน

ค่าใช้จ่ายที่เกี่ยวข้องกับภาษี

- ค่าภาษีน้ำมัน ที่สายการบินเรียกเก็บเพิ่ม ภายหลังที่บริษัทฯ ได้ออกขายโปรแกรมทัวร์ไปแล้ว
- ค่าภาษีมูลค่าเพิ่ม 7 % และ หัก ณ ที่จ่าย 3 %

ค่าใช้จ่ายที่เกี่ยวข้องกับ COVID-19

- ค่าประกันสุขภาพ COVID-19
- **ค่าตรวจ ATK หรือ RT-PCR**

ค่าตรวจ RT-PCR ก่อนออกเดินทาง 72 ชั่วโมง หรือ ATK 24 ชั่วโมงก่อนออกเดินทางจากประเทศไทย

การตรวจ RT-PCR ขาออกจากประเทศไทย ที่มีผลเป็นลบ ต้องตรวจก่อนเดินทางไม่เกิน 72 ชั่วโมง และเป็นแบบฟอร์มที่ทางญี่ปุ่นกำหนดเท่านั้น ท่านต้องยื่นผลให้กับทางบริษัท กรณีเป็นบวกหรือติดโควิดต้องมีผลตรวจและใบรับรองแพทย์ใช้ในการยืนยัน เพื่อทำการย้ายวันเดินทาง หรือเก็บเครดิตการเดินทาง อาจมีการเก็บค่าใช้จ่ายตามจริง ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับนโยบายของสายการบินและบริษัทคู่ค้า และต้องมีใบรับรองผลการตรวจเป็นภาษาอังกฤษเท่านั้น

ค่าทิปไกด์ คนขับรถ และ ไกด์ท้องถิ่น

1,500 บาท/ท่าน/ทริป

(บังคับตามระเบียบธรรมเนียมของประเทศ)

Tour Leader [TL]

ท่านสามารถให้ทิปได้ตามความพึงพอใจของท่าน

บริษัท สยาม ทราเวล มาร์ท จำกัด
Website: www.siamtravelmart.co.th
Line Official: @siamtravelmart
Email: siamtravelmart@gmail.com
Tel: 02-1385151 Fax: 02-1385161
เวลาทำการ จ-ศ: 09:00-18:00 ส: 09:00-13:00
Line Add Friend
@siamtravelmart

เงื่อนไขการให้บริการ

การสำรองที่นั่ง / การชำระมัดจำและชำระส่วนที่เหลือ

กรุณาสำรองที่นั่งกรุณา ชำระเงินมัดจำท่านละ10,000บาท ภายใน 2-3วัน เพื่อสำรองสิทธิ์ในการเดินทางมิเช่นนั้น บริษัทฯ จะถือว่าท่าน ยกเลิกการเดินทางโดยอัตโนมัติ ท่านจะโดนยึดมัดจำโดยที่ท่านจะไม่สามารถเรียกร้องใดๆ คืนได้ อันเนื่องมาจากบริษัทฯ จำเป็นที่จะต้องสำรองจ่ายค่าใช้จ่ายในส่วนของที่พักและตั๋วเครื่องบินไปก่อนหน้านั้นแล้ว หากท่านสำรองที่นั่งน้อยกว่า 30 วัน ทางบริษัทฯ เรียกเก็บยอดเต็มจำนวนทันที **หลังจากทำการจองแล้ว กรุณาเตรียมเอกสารสำหรับการเดินทางให้พร้อม เช่น หน้าพาสปอร์ตเพื่อออกตั๋วหรือคำขอพิเศษเพิ่มเติมต่างๆ ให้แก่พนักงานขาย และหากท่านชำระเงินเข้ามาไม่ว่าจะบางส่วนหรือทั้งหมด บริษัทฯ จะถือว่าท่านได้ยอมรับเงื่อนไขที่ระบุไว้ทั้งหมดนี้แล้ว**

จำนวนคนในการออกเดินทาง

ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บเงินเพิ่มเติม ยกเลิกหรือเลื่อนการเดินทางหากมีผู้เดินทาง **น้อยกว่า 20 ท่าน** ซึ่งทำให้กรุ๊ปไม่สามารถออกเดินทางได้ โดยบริษัทฯ **จะแจ้งท่านล่วงหน้าอย่างน้อย 15 วัน** ก่อนออกเดินทาง และหากไม่สามารถออกเดินทางได้ ทางบริษัทฯ ยินดีที่จะคืนเงินทั้งหมดให้ท่านหรือจัดหาทัวร์อื่นให้ท่านหากท่านต้องการ

การรับการดูแลเป็นพิเศษ

กรณีผู้เดินทางต้องการความช่วยเหลือเป็นพิเศษ อาทิเช่น **การใช้วีลแชร์ กรุณาแจ้งบริษัทฯ อย่างน้อย 7 วันก่อนการเดินทาง** มิฉะนั้นบริษัทฯ จะไม่สามารถจัดการล่วงหน้าได้ เนื่องจากการขอใช้วีลแชร์ในสนามบินนั้น ต้องมีขั้นตอนในการขอล่วงหน้า และบางสายการบินอาจมีการเรียกเก็บค่าใช้จ่ายทั้งทางสนามบินในไทยและในต่างประเทศ ซึ่งผู้เดินทางสามารถสอบถามกับเจ้าหน้าที่ได้โดยตรงก่อนทำการจอง และหากในคณะของท่านมีผู้ต้องการดูแลพิเศษ เช่น ผู้ที่นั่งรถเข็น (Wheelchair), เด็ก, ผู้สูงอายุและผู้ที่มีโรคประจำตัวหรือไม่สะดวกในการเดินทางท่องเที่ยวในระยะเวลาเกินกว่า 4 - 5 ชั่วโมงติดต่อกัน ท่านและครอบครัวต้องให้การดูแลสมาชิกภายในครอบครัวของท่านเอง เนื่องจากการเดินทางเป็นหมู่คณะ หัวหน้าทัวร์มีความจำเป็นต้องดูแลคณะทัวร์ทั้งหมด

การถูกปฏิเสธในการเข้าหรือออกประเทศ

ในกรณีที่กองการตรวจคนเข้าเมืองปฏิเสธมิให้ท่านเดินทางเข้าหรือออกประเทศ ไม่ว่าจะเป็นประเทศไทยหรือต่างประเทศก็ตาม บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการไม่คืนค่าทัวร์ไม่ว่าจะกรณีใดๆ ก็ตาม ซึ่งการตรวจคนเข้าเมืองนั้นเป็นสิทธิ์ของเจ้าหน้าที่ของรัฐของประเทศนั้นๆ และขอแจ้งให้ผู้เดินทางทราบว่าทางบริษัทฯและมัคคุเทศก์หรือหัวหน้าทัวร์ ไม่มีสิทธิ์ที่จะช่วยเหลือใดๆ ทั้งสิ้น เพราะอำนาจการตัดสินใจเป็นของเจ้าหน้าที่ทางกองการตรวจคนเข้าเมืองโดยเด็ดขาด อนึ่ง ทางบริษัทฯ มีจุดประสงค์ที่ทำธุรกิจเพื่อการท่องเที่ยวเท่านั้น ไม่สนับสนุนให้ลูกค้าเดินทางเข้า-ออกประเทศอย่างผิดกฎหมาย และ **หนังสือเดินทางจะต้องมีอายุเหลือไม่น้อยกว่า 6 เดือนและมีหน้าแสตมป์ไม่น้อยกว่า 5 หน้ากระดาษ**

การงดเว้นการร่วมทริปบางรายการ

หากผู้เดินทางงดเว้นการร่วมทริปบางสถานที่ในรายการใด พร้อมคณะผู้เดินทางอื่น ท่านจะไม่สามารถเรียกร้องค่าบริการใดๆ ได้ทั้งสิ้น บริษัทฯ จะถือว่าท่านประสงค์ที่จะสละสิทธิ์และไม่ร่วมเดินทางพร้อมคณะ

บริษัท สยาม ทราเวล มาร์ท จำกัด

Website: www.siamtravelmart.co.th
Line Official: @siamtravelmart
Email: siamtravelmart@gmail.com
Tel: 02-1385151 Fax: 02-1385161
เวลาทำการ จ-ศ: 09:00-18:00 ส: 09:00-13:00

Line Add Friend
@siamtravelmart

เงื่อนไขการยกเลิกการจอง

ไม่สามารถยกเลิกการเดินทางได้
เนื่องจากเป็นราคาโปรโมชั่น

(แต่สามารถเปลี่ยนชื่อผู้เดินทางได้ 21 วัน ก่อนการเดินทาง)

กรณีเจ็บป่วยกระทันหัน จนไม่สามารถเดินทางได้ ซึ่งจะต้องมีใบรับรองแพทย์จากโรงพยาบาลรับรอง ทางบริษัทจะทำการเลื่อนการเดินทางของท่านไปยังคณะต่อไป แต่ทั้งนี้ท่านต้องเสียค่าใช้จ่ายที่ไม่สามารถยกเลิกหรือเลื่อนการเดินทางได้ตามความเป็นจริง ในกรณีเจ็บป่วยกระทันหัน ล่วงหน้าเพียง 7 วันทำการ ทางบริษัท ขอสงวนสิทธิ์ในการคืนเงินทุกกรณี

เงื่อนไขพิเศษเพิ่มเติมสำคัญ!!

- **เงื่อนไขการออกเดินทาง**

ในแต่ละเส้นทางจะมีการกำหนดผู้เดินทางขั้นต่ำของการออกเดินทาง โดยในทัวร์นี้ **กำหนดให้มีผู้เดินทางขั้นต่ำ 15 ท่าน** หากมีผู้เดินทางไม่ถึงที่กำหนด บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิในการเพิ่มค่าทัวร์ หรือ เลื่อนการเดินทาง หรือ ยกเลิกการเดินทาง หากท่านมีไฟล์ทบินภายในประเทศแต่มิได้แจ้งให้เราทราบล่วงหน้าก่อนทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น ดังนั้นกรุณาสอบถามยืนยันการออกเดินทางก่อนจองไฟท์ลบินภายในประเทศทุกครั้ง

- **การออกตั๋วโดยสารภายในประเทศ**

หากท่านมีความจำเป็นจะต้องซื้อตั๋วเครื่องบินภายในประเทศ เพื่อบินไปและกลับจากกรุงเทพฯ กรุณาสอบถามเที่ยวบินเพื่อนยืนยันกับเจ้าหน้าที่ก่อนทำการจองและ **ขอแนะนำให้ท่านซื้อตั๋วเครื่องบินประเภทที่สามารถเลื่อนวันและเวลาเดินทางได้** อันเนื่องมาจากหากเกิดความผิดพลาดจากทางสายการบิน การล่าช้าของสายการบิน การยุบเที่ยวบินรวมกัน ตารางการเดินทางมีการเปลี่ยนแปลง ซึ่ง สายการบินพิจารณาสถานการณ์แล้วพบว่าอยู่เหนือการควบคุมของทางสายการบิน หรือจะเป็นเหตุผลเชิงพาณิชย์ หรือเป็นเหตุผลด้านความปลอดภัย ดังนั้น เหตุผลด้านความปลอดภัย เหตุผลเหล่านี้ อยู่เหนือการความคุมของบริษัทฯ บริษัทฯของสงวนสิทธิ์ที่จะไม่รับผิดชอบและไม่คืนค่าใช้จ่ายใดๆ ทั้งสิ้น อนึ่ง บริษัทฯ จะยืนยันกรุ๊ปออกเดินทางประมาณ 7 วันก่อนเดินทาง หากไม่มั่นใจกรุณาสอบถามพนักงานขายโดยตรง

- **หากกรุ๊ปคอนเฟิร์มแล้วไม่สามารถเลื่อนการเดินทางได้**

หากกรุ๊ปคอนเฟิร์มเดินทางแล้วนั้น ท่านจะไม่สามารถเลื่อนการเดินทางได้ ไม่ว่าจะเปิดเหตุการณ์ใดๆ ต่อท่านก็ตาม อันเนื่องมาจาก การคอนเฟิร์มของกรุ๊ปนั้นประกอบจากตัวเลขการจองการเดินทางของท่าน หากท่านถอนตัวออก ทำให้กรุ๊ปมีค่าใช้จ่ายเพิ่มเติมขึ้น หรืออาจทำให้กรุ๊ปไม่สามารถออกเดินทางได้ ดังนั้น ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์มีอนุญาตให้เลื่อนวันเดนิทางใดๆ ได้ทั้งสิ้นและเก็บค่าใช้จ่ายทั้งหมดตามจำนวนเงินของราคาทัวร์

- **การชำระเงินหมายถึงการยืนยันจำนวนผู้เดินทาง ไม่สามารถปรับเปลี่ยนได้**

การชำระเงินเข้ามานั้น หมายถึงท่านได้ยอมรับข้อเสนอและยืนยันจำนวนตามที่ท่านได้จองเข้ามา หากท่านชำระเงินเข้ามาแล้วจะไม่สามารถเปลี่ยนแปลงจำนวนของผู้เดินทางได้และหากมีความจำเป็นจะต้องเปลี่ยนแปลงท่านจะยินยอมให้ทางบริษัทฯ คิดค่าใช้จ่ายที่ทางบริษัทเสียหาย รวมถึงค่าเสียเวลาในการขาย อย่างน้อยที่สุดเท่าจำนวนเงินมัดจำ ทั้งนี้ทั้งนั้นให้เป็นไปตามเงื่อนไขของบริษัทฯ

บริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น หากเกิดกรณีความล่าช้าจากสายการบิน, การยกเลิกบิน, การประท้วง, การนัดหยุดงาน, การก่อการจลาจล, ภัยธรรมชาติ, การนำสิ่งของผิดกฎหมาย ซึ่งอยู่นอกเหนือความรับผิดชอบของบริษัทฯ และ บริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น หากเกิดสิ่งของสูญหาย อันเนื่องเกิดจากความประมาทของท่าน, เกิดจากการโจรกรรม และ อุบัติเหตุจากความประมาทของนักท่องเที่ยวเอง

บริษัท สยาม ทราเวล มาร์ท จำกัด
Website: www.siamtravelmart.co.th
Line Official: @siamtravelmart
Email: siamtravelmart@gmail.com
Tel: 02-1385151 Fax: 02-1385161
เวลาทำการ จ-ศ: 09:00-18:00 ส: 09:00-13:00
Line Add Friend
@siamtravelmart

ข้อแนะนำเพิ่มเติม

สกุลเงินเวียดนาม

ประเทศเวียดนาม สามารถใช้สกุลเงินดอง หรือ ตามสถานที่ท่องเที่ยว สามารถใช้ในเงินดอลล่าห์ได้

อัตราแลกเปลี่ยน 600-700 ดอง = ประมาณ 1 บาท

(ขึ้นอยู่กับเรทเงิน ณ วันที่แลก)

สถานกงสุลใหญ่ ณ นครโฮจิมินห์
Royal Thai Consulate-General in Ho Chi Minh City

คำเตือน

ห้ามนำผลิตภัณฑ์ที่มีส่วนประกอบของ กัญชา กัญชง เข้ามาใน **เวียดนาม**

สถานกงสุลใหญ่ ณ นครโฮจิมินห์ ขอแจ้งเตือนคนไทย
ห้ามนำกัญชา กัญชง หรือ
ผลิตภัณฑ์ที่มีส่วนประกอบของพืชชนิดดังกล่าว
เข้ามาในประเทศเวียดนาม
หากตรวจสอบพบการกระทำผิดกฎหมาย จะมีโทษปรับเป็นเงิน
5,000,000 - 500,000,000 เวียดนามด่ง
และจำคุกตลอดชีวิตหรือโทษสูงสุดประหารชีวิต

ปลั๊กไฟประเทศเวียดนาม

ไฟฟ้า 220 โวลท์เหมือนประเทศไทย แต่ปลั๊กต่างกันที่ขนาดและในแต่ละโรงแรม,มีปลั๊กแตกต่างกันแต่โดยส่วนใหญ่จะใช้ปลั๊กเหมือนประเทศไทยหากที่โรงแรมใช้ปลั๊กไม่เหมือนประเทศไทยท่านสามารถยืมได้ที่โรงแรม

ใช้กระแสไฟฟ้า แบบ 220V. ประเภท A

บริษัท สยาม ทราเวล มาร์ท จำกัด
Website: www.siamtravelmart.co.th
Line Official: @siamtravelmart
Email: siamtravelmart@gmail.com
Tel: 02-1385151 Fax: 02-1385161
เวลาทำการ จ-ศ: 09:00-18:00 ส: 09:00-13:00
Line Add Friend
@siamtravelmart

Siam Travel Mart
TAT 11/4291

Pocket WiFi

ใช้ง่าย ไม่ต้องตั้งค่าให้ยุ่งยาก
พกพาสะดวก

ประเทศ	500MB/วัน	1GB/วัน	3GB/วัน
สิงคโปร์	-	-	280.-
เวียดนาม	-	-	280.-
ญี่ปุ่น	Unlimited 150.-/วัน		
เกาหลี	-	-	200.-

โปรดสอบถามรายละเอียดเพิ่มเติม

1 เครื่องแชร์ได้สูงสุด 5 อุปกรณ์

บริษัท สยาม ทราเวล มาร์ท จำกัด

Siam Travel Mart
TAT 11/4291

Website: www.siamtravelmart.co.th
Line Official: @siamtravelmart
Email: siamtravelmart@gmail.com
Tel: 02-1385151 Fax: 02-1385161
เวลาทำการ จ-ศ: 09:00-18:00 ส: 09:00-13:00

Line Add Friend
@siamtravelmart

ประกันภัยคุ้มครองการเดินทางไปต่างประเทศ

CHUBB TRAVEL INSURANCE INTERNATIONAL

ความคุ้มครองและจำนวนเงินเอาประกันภัย Coverage and Sum Insured	แผนคอมพรีเฮนซีฟ Comprehensive Plan		
	Essential	Premium	Ultimate
การเสียชีวิตเนื่องจากอุบัติเหตุและความพิการ	2,000,000	4,000,000	6,000,000
ค่ารักษาพยาบาลที่เกิดขึ้นในต่างประเทศ	2,000,000	4,000,000	6,000,000
ค่ารักษาพยาบาลต่อเนื่องที่เกิดขึ้นในประเทศไทย	100,000	200,000	300,000
ผลประโยชน์รายวันสำหรับการเข้ารักษาพยาบาลเป็นผู้ป่วยในโรงพยาบาลในต่างประเทศ	2,000/24ชม. สูงสุดไม่เกิน 10,000	3,000/24ชม. สูงสุดไม่เกิน 15,000	4,000/24ชม. สูงสุดไม่เกิน 20,000
การเคลื่อนย้ายทางการแพทย์ฉุกเฉินหรือการเคลื่อนย้ายกลับประเทศภูมิลำเนา	2,000,000	3,000,000	4,000,000
ค่าใช้จ่ายในการส่งศพหรืออัฐิกลับประเทศภูมิลำเนา	2,000,000	3,000,000	4,000,000
ค่าใช้จ่ายในการเดินทางและที่พักเพื่อไปเยี่ยมผู้เอาประกันภัยที่โรงพยาบาลต่างประเทศ	50,000	150,000	200,000
การส่งตัวบุตรกลับประเทศไทย	50,000	150,000	200,000
ค่าใช้จ่ายสำหรับการเดินทางกลับประเทศไทยในการร่วมงานศพกรณีการเสียชีวิตของคู่สมรส บุตรหรือธิดามารดาของผู้เอาประกันภัย	50,000	150,000	200,000
ความรับผิดชอบต่อบุคคลภายนอก	1,000,000	3,000,000	4,000,000
บริการช่วยเหลือฉุกเฉิน 24 ชั่วโมง	ครอบคลุม	ครอบคลุม	ครอบคลุม
การบอกเลิกการเดินทาง	100,000	300,000	500,000
ค่าใช้จ่ายการลดจำนวนวันการเดินทาง	100,000	300,000	500,000
การล่าช้าของเที่ยวบิน	1,000/6ชม. สูงสุดไม่เกิน 4,000	2,000/6ชม. สูงสุดไม่เกิน 8,000	4,000/6ชม. สูงสุดไม่เกิน 16,000
การพลาดเที่ยวบินเนื่องจากระบบการจัดจำหน่ายตั๋วของสายการบิน	1,000/6ชม. สูงสุดไม่เกิน 4,000	2,000/6ชม. สูงสุดไม่เกิน 8,000	4,000/6ชม. สูงสุดไม่เกิน 16,000
การเดินทางล่าช้าจากการเปลี่ยนเส้นทางการบิน	1,000/6ชม. สูงสุดไม่เกิน 4,000	2,000/6ชม. สูงสุดไม่เกิน 8,000	4,000/6ชม. สูงสุดไม่เกิน 16,000
การพลาดการต่อเที่ยวบิน	1,000/6ชม. สูงสุดไม่เกิน 4,000	2,000/6ชม. สูงสุดไม่เกิน 8,000	4,000/6ชม. สูงสุดไม่เกิน 16,000
ความล่าช้าของกระเป๋าเดินทาง	1,000/6ชม. สูงสุดไม่เกิน 4,000	2,000/6ชม. สูงสุดไม่เกิน 8,000	4,000/6ชม. สูงสุดไม่เกิน 16,000
การสูญเสียหรือความเสียหายของกระเป๋าเดินทางและ/หรือทรัพย์สินส่วนตัว	1,000/ชิ้น/คู่/ชุด สูงสุดไม่เกิน 8,000	5,000/ชิ้น/คู่/ชุด สูงสุดไม่เกิน 40,000	5,000/ชิ้น/คู่/ชุด สูงสุดไม่เกิน 40,000
การสูญหายของเงินสดส่วนตัวและเช็คเดินทาง	-	3,000	5,000
การสูญหายของเอกสารการเดินทาง	-	3,000	5,000
ความรับผิดต่อบัตรเครดิต	-	15,000	20,000
การสูญเสียหรือความเสียหายของทรัพย์สินภายในบ้าน	-	50,000	100,000

Line Add Friend
@siamtravelmart

เบอร์ติดต่อ
02-1385151 / 080-2345780
Line : @siamtravelmart

แผนคอมพรีเฮนซีฟ

สำหรับผู้เอาประกันภัยอายุระหว่าง 6 เดือน ถึง 85 ปี

- จำนวนเงินเอาประกันภัยตามข้อ 1. ของผู้ที่มีอายุระหว่าง 66 - 85 ปี จะเป็น 50%
- ของจำนวนเงินเอาประกันภัยตามที่ระบุไว้ในตาราง ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับแผนที่เลือก
- จำนวนเงินเอาประกันภัยตามข้อ 1. ของผู้ที่มีอายุระหว่าง 6 เดือน - 10 ปี จะเป็น 50% ของจำนวนเงินเอาประกันภัยข้างต้นและสูงสุดไม่เกิน 1,500,000 บาท

ประเทศที่ไม่คุ้มครอง	อิหร่าน, ซีเรีย, คิวบา, เกาหลีเหนือ, ซูดานเหนือ, เวเนซูเอลา, สาธารณรัฐไครเมีย, สาธารณรัฐประชาชนดอแนตสก์, สาธารณรัฐประชาชนลูฮันสก์

- ผู้ซื้อควรทำความเข้าใจในรายละเอียดความคุ้มครองและเงื่อนไขก่อนตัดสินใจทำประกันภัยทุกครั้ง
  ** รับประกันภัยโดย บริษัท ชับบ์สามัคคีประกันภัย จำกัด (มหาชน)
- ราคารวมค่าเบี้ยประกัน ของ บริษัท ชับบ์สามัคคีประกันภัย จำกัด (มหาชน) และ ค่าบริการ ของ บริษัท สยามทราเวลมาร์ท จำกัด เรียบร้อยแล้ว
- การเคลมประกัน ผู้เอาประกันภัยจะต้องทำการเคลมผ่าน บริษัท ชับบ์สามัคคีประกันภัย จำกัด (มหาชน) โดยตรง และ เงื่อนไข เป็นไปตามกรมธรรม์ ที่ บริษัท ชับบ์สามัคคีประกันภัย จำกัด (มหาชน) กำหนดเท่านั้น

ราคา/ท่าน (บาท)

จำนวนวันเดินทาง	Essential	Premium	Ultimate
1-4 วัน	627	1,115	1,378
5	740	1,378	1,748
6	859	1,394	1,769
7	911	1,467	1,860
8	985	1,777	2,191
9	1,005	1,805	2,226
10	1,024	1,832	2,261
11	1,183	2,057	2,541
12	1,202	2,085	2,576